

ماموستا هیدی

له بیده‌نگی نیوه‌شه‌و دا

ئهوشۆ میوانی خەونیکتم،
له‌و خەونانە‌ی بەر‌ه‌بەر‌مان له‌ بیرت دە‌چنە‌وه.
له‌ شه‌و‌دا‌و‌متی ژوانە‌کانت دا
هەر ئه‌وشۆ‌که‌ دۆی ده‌ستی منی!

پێش ئه‌وه‌ی کا‌ز‌بو‌ه‌ بێن به‌ سو‌مای‌ی‌ چا‌و‌ه‌کا‌نته‌وه‌ نۆ،
به‌ نی‌گای‌ه‌ک‌ ب‌م‌دو‌ین‌ه‌!
له‌ بیده‌نگی نیوه‌شه‌و دا
به‌ تریفه‌ی مانگی حمزت دامپۆشه!
به‌ له‌ره‌ی ده‌نگت
ب‌م‌لا‌و‌ین‌ه‌وه‌!

بەر له‌وه‌ی رۆی ژوانیکی دیکه‌ بگری
ئاونگی سه‌ر ئاسه‌ و حمزە‌کا‌نت
به‌ گزینگ بسپیره‌،
با رازی تو له‌ هه‌تاو ببیسم!

هیدی

10.5.2001

////////////////////////////////////

پرد

رێ‌بە‌ندان و به‌سته‌له‌که‌،
پێم له‌ هه‌نگاوان ده‌ترسۆ
قامه‌که‌کانم له‌ گو‌که‌وتوون
به‌و سه‌رمایه‌ که‌سیره‌ بووم.

له‌و غه‌ر‌بې‌ستانه‌
چوار وهرزم زستانه‌!

«کرېسمه‌س» پردنیکه‌
له‌زستانیکه‌وه‌ بو زستانیکی دی
له‌ ژانیکه‌وه‌ بو ژانیکی دی.

چ سارد و سه‌رن ئه‌و خه‌لکه‌!
زستانیکیان له‌ دڵ دا‌به‌
تا لیره‌ بېن دوایی نایه‌!
له‌ به‌ر سه‌رمای چا‌و‌ه‌کا‌نیا‌ن ره‌ق هه‌لاتم،
جێ‌ژنه‌یا‌نه‌ و بو مە‌مانان
بز هه‌ش نا‌که‌ن به‌ جێ‌ژنا‌نه‌!
له‌ گو‌ئیس‌وا‌نه‌ی دڵم
چ‌لو‌وره‌ی په‌ی‌قه‌‌کا‌نیا‌ن نه‌شته‌رن و شو‌ر بو‌ونه‌وه‌!

تهوار

هه‌لکشێ ئه‌ی ته‌واری به‌رز هه‌فر!
با ئاسمانی به‌رین و لاتت بی.
هه‌لکشێ ئه‌ی ده‌ریای ئاور و گر!
با گرکانی ئه‌وین خه‌لاتت بی.

کوا له‌و ئاقاره‌ نیر سالاره هه‌لده‌که‌ی؟
هه‌لکشێ ئه‌ی له هیا به‌رز تر!
له سه‌ر ئه‌ستیران هه‌لنیشه!
تو کوا قه‌فص جیته؟

هه‌لکشێ ئه‌ی ته‌واری به‌رز هه‌فر!
نه‌وی مه‌به!
له‌و هه‌واره
بو‌راو که‌ران
که‌وی مه‌به!

هیدی

17.1.1994



بواری دل

دل،
رچه‌یه‌کم بو ده‌شکینی
که ناویرم خوی لیدم،
ریگه‌ی مالتیک ده‌گریته به‌ر
که ناویرم له ده‌ر که‌ی دم،
ئهو بینیکم پنده‌ناسینی
له رووم هه‌لنایه بیدوینم،
له ئاوێک ده‌دا
بواری په‌رینه‌وم نادا .

ده‌لێی دل
له سینه‌مدا هه‌لناکا!

دل،
هیدی به‌و لیم هه‌لمه‌به‌ره!
به له‌ز مه‌رۆ، سه‌ر هه‌لمه‌گره!
مژی غه‌ریبی خه‌سته
به هه‌ناسه‌ی تو نه‌بی نار هوی
له‌و هه‌واره سارد و سه‌ره جیم مه‌هیلله!
بمبووره که تووشی نه‌هاتیم کردی
به‌داخه‌وم که ئامانجت نه‌هاته دی

به‌لام گیانه!
دوا هه‌واری منیش کوردستانه
نه من به بی تو لیره هه‌لده‌که‌م
نه تو به بی من له‌وی هه‌لده‌که‌ی.

هیدی
زستانی 1993



بو مه هاباد

شاره کم، بهندی دلم، نهی باغی من!
رهوره هی ساوایه تیم، سابلاغی من

دل به هیوات لیده دا، لانکی دلی
تو له ورزی یادی من دا سه چلی

ببیه نالم، من له سوئیانت گرام
من له تو بووم و له یاران دابرام

دوره یارم، دوره یارم، دوره یار
راونراو و دهرکراو و دوره شار

دل مه گوره، لیم مه توری، یاری توم
رووگه کم! کوستانی دل! نهی زیدی خوم!

هیدی
پاییزی 1991



پیلاو

جووتی پیلاوم کردنه پی
کهند و لهند و
قورت و گهوه،
ههلهنگوتن،
ههستانهوه،
نیشتمان و
بووژانهوهم پیناساندن.

کهچی نیستا له ههندهران
بو پیم نابن.

هیدی
زستانی 1991



بازی من

پر گهوه و همراز و لئزه بازی من
خه مگر و پر ژان و برکه بازی من

دابراوی زیدی بندهست و لثم
تین و تاسه و بانگی مانه گازی من

هیدی

1990



تینوویه تیم به ماچ دهسکن

کوچه و ئه کوچه شم به بی تو کرد
شهو داوته و شاییم به بی دو کرد

تینووم، تینوویه تیم به ماچ دهسکن
غهریم، تهنیاییم دهسته مو کرد

ناتگه می، سه نیکم لی هه لینه
چاوهر و انبی چوانمی کهم سو کرد

شینه دووری کهس و یار و وهتهن
کوا فرمیسک، شینیشم به رو رو کرد

با بهسته ی ژیان گهرووی ویشکم تهر کا
گویننه ژیان، ئه ویشم بی گو کرد.

هیدی

1989



ههواری خالی

(شینی هیمن)

ئه هی ههتاوی بزركاوی ئه ههواره!
ئه هی خیله که هی بهرمو ژووری ئه به هاره!
ئه ورو ئاسو چاوه کانیهک بو مهیی.
ئه ورو دهریا چاو له ری روبریک بو هه نه گهیی.
ئه ورو ژوانگه ی دلسوتاو
سارد و کپه،
نه ترپه ی پییان
نه خورپه ی دلان،
نابیسری سرته و چپه .

به هاریکی ویشکه سال،
به ههنیسکان

ئەسرینی خەم
بۆ ھەواری «شیلاناوی»
دەکاتە تەم.
«تاقەدار»ی سویرا و چیژ
پەلکی بەھاری وەری
کوچی گراویی نەدی:
«تاقەداری کزی پیری عەودال
دیمەنی «ھێمن»ی ھینامە خەپال
و مەکوو ئەو تاک و تەریک لەم لێژا
غەیری سویراوی گراو نەچیژا». (1)

پەری ئازادی لە کوئی؟!
ھەلۆ ھا "ھێمن" مەکی دەر بەدەرت
تا دەمی ئاویلکەدان،
گەلێ جار بۆ کوری گەل نار دبیە سەرت.
ئەو سوارە «ھێمن» مەکی ئەو بوارە!
گەلێ تاوان
گەلێ تانە
گەلێ بوختان،
بوونە مژ و
بوونە تەمی ئەو رینگایە.
تو سوارێکی شارەزا بووی
تەمەر ھوین بووی
تو ھەتاو بووی و ئاوا بووی.
تو ھەتاوی و بەیانییان
گزینگت لە بەژنی کەژان دەھائینی و
ھەل دبیەو،
تو کۆچ ناکەیی
ھەر دبیەو.

پەری خان و مانی شێعر!
ئەو بە ھەوای ئەو کۆیستانە راھاتوو،
ئەو بە بەفر و باران و کڕیو دا ھاتوو!
دەسگیرانی «ھێمن» ت
بارگەیی بۆ ھەواریکی نامۆ تیکنا ...
ئێستاش خۆینی لە دەمار مەکانی تو دا
ھەر لە گەر دا .
ئەتۆش نەمەری و چاوانیکانینی
ئەتۆ داریکی ریشاژوی و
قەت پیر نابیی
لەو خاکە بارگەت تیکنانینی.

ئەری شوانە!
ھانی شمشال و
ئەوشو شینی ئەو شەو بەریندارە و
شینی شاعیری دل بە سو بگێرە،
لە گوین مالاوایی و
ژانی ئاوارەیی دا
بە گەرمە سۆزی تیبوو و رینە،
بە چریکەیی لاوکی
پەچەیی ئەو شەو زەنگە دادرینە.

ئەوشوئە
ھەستە و ئوقرە ناگرئ...
ئەوشو دله و
بەرگەمى ئەمى ژان و برکە ناگرئ...
ئەوشوئە ئەستىرە و مانگ
لەو شەوہ سەرە راساون،
ئەوشوئە بزە و شادى
دوو سازى ژى پساون.

ئاي «ئايشى خان»! (2)
ئىستا چاوهکانى کوردستان
و مک چاوانى تو تەرن،
ئىستا کەژ و نواله
تەلان و بەندەن
سوئس و بەيوون و گولاله
دەستەونەژنو چاومروانى
زەردەپەرن.

ئاخ ... «ئايشى خان»!
ئەوشوئە «ئەيمىن» نايەتە ژوان
نايەتە ژوان!

ئىستاكە ھەوار مەكۆى خەمە
ئىستاكە كوئستان تاراي تەمە.

ئاي شەنگەبىزى ئەو ھەوارە!
ھاوار كە «فاته رەشى» (3)
با بى و بە سۆزى دەنگى گەرمى
لەو شىنگايە خەمان دابەشى:
«ھەمى مەكە، رۆلە مەكە، بابانويەرانم مەكە،
خەلكى بە تالانى دەچۆو، مەرە، بەرانە، بەختەيە، شەكە،
ئەمنى مل بە كوئىن بە تالانم دەچۆو، گەردنى زەرد و
بەژنى بارىك و پرووى بە خال و دوو چاوى دە بەلكە» (4).

ئىستاكە ھەوار مەكۆى خەمە
ئىستاكە كوئستان تاراي تەمە.

ھىدى

بەھارى 1986